

OTIF



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

01.07.2006 / 01.12.2011¹

CIM

Liste des lignes maritimes et de navigation intérieure
Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern
List of maritime and inland waterway services

ROUMANIE
RUMÄNIEN
ROMANIA

A. Lignes exploitées par des entreprises roumaines
Von rumänischen Unternehmen betriebene Linien
Lines operated by Romanian undertakings

Lignes de navigation soumises au régime spécial de l'article 38 RU CIM
**Schiffahrtslinien, die dem besonderen Regime des Artikels 38 ER CIM unter-
liegen**
Shipping lines subject to the special rules of liability of article 38 CIM UR

la relation par ferry-boats
die Fährverbindung
the ferry-boat connection

1. Constanța – Samsun

exploitée par la Société nationale de transport ferroviaire marchandises (CFR MAR-
FA SA, 38, Dinicu Golescu, secteur 1, RO - 77113 Bucarest)

betrieben von der Nationalgesellschaft Eisenbahnbeförderung Güter (CFR MARFA
SA, Dinicu Golescu 38, Sektor 1, RO - 77113 Bukarest)

operated by the National Company for Freight Railway Transport (CFR MARFA
SA, Dinicu Golescu 38, sector 1, RO - 77113 Bucarest)

¹ Changement du nom de la société exploitante
Anpassung der Bezeichnung der betreibenden Gesellschaft
Name of the operating company has changed

la relation par ferry-boats
die Fährverbindung
the ferry-boat connection

2. Constanța – Derince

exploitée par la Société nationale de transport ferroviaire marchandises (CFR MARFA SA, 38, Dinicu Golescu, secteur 1, RO - 77113 Bucarest)

betrieben von der Nationalgesellschaft Eisenbahnbeförderung Güter (CFR MARFA SA, Dinicu Golescu 38, Sektor 1, RO - 77113 Bukarest)

operated by the National Company for Freight Railway Transport (CFR MARFA SA, Dinicu Golescu 38, sector 1, RO - 77113 Bucarest)